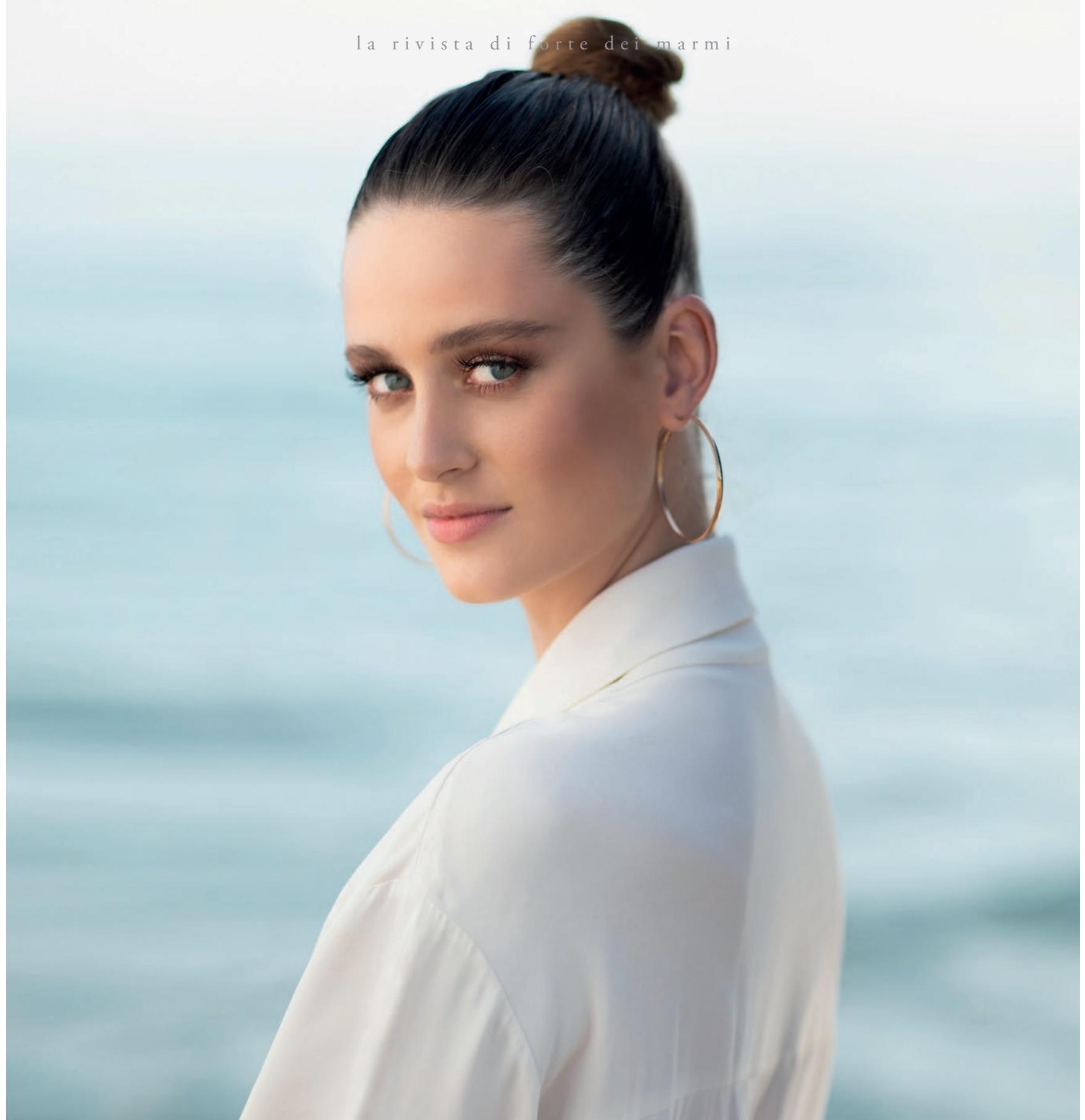


la rivista di forte dei marmi



FORTE

M A G A Z I N E

Living Spaces



FORMA PURA | Un arco di design che integra due tende a braccio, un sistema di illuminazione a led e un impianto audio personalizzato: è Gate Shade, di Unosider, in esclusiva da Ivano Gardening. Le tende si controllano con telecomando ed hanno una copertura massima di 5x6 metri
PURE FORM | A minimalist-design arch integrating two folding-arm shades, LED strip lighting, and a customized audio system: this is Gate Shade by Unosider, an Ivano Gardening exclusive. The maximum wingspan of the remote-controlled shades is 5 x 6 meters.

www.ivanogardening.com



questa casa non ha più pareti

vivere gli spazi in armonia tra interni e esterni: tutte le soluzioni in un unico, immenso showroom

CORDE DA YACHT capaci di progettare giardini o terrazze panoramiche alla stregua di prue. «Rope» è la nuova soluzione di outdoor design 2021 che concentra durata e personalità: funi in corda nautica su strutture in alluminio o teak per linee di arredo eleganti e sobrie ispirate al mondo delle imbarcazioni. Ivano Gardening, con i suoi trentamila metri quadrati di showroom all'aperto, è un emozionale “shop in the garden” forte di cinquant'anni di esperienza. Era il 1971 quando Ivano Francesconi e la moglie Angelina avviarono l'allora rivendita di materassi artigianali a Piano del Quercione, che poi si è allargata e convertita in una realtà leader nell'arredo da esterno, oggi gestita dai figli Deborah e Simone affiancati da un affiatato staff di consulenti. «Sono stati cinquant'anni di obiettivi mirati, scelte e cambiamenti talvolta audaci», raccontano i titolari «tuttavia vogliamo considerare questo anniversario una nuova tappa, con entusiasmo e tenacia immutati. Grazie ai nostri dipendenti e a

coloro che hanno creduto nel nostro progetto».

Passeggiando tra l'area luxury dedicata alle ville di prestigio, quella francese dal mood stilosissimo o il corner zen con combinazioni dalle linee pulite, troviamo tutte le risposte architettoniche, creative e funzionali, ideali in un momento storico di rinnovata sensibilità alla cura anche del più piccolo balcone e di ogni spazio che garantisca un'opportunità conviviale da spendere all'aria aperta.

«Ogni angolo di casa deve essere studiato in continuità», spiegano Deborah e Simone «con una transizione armoniosa tra interno ed esterno: realizziamo cuscini da giardino che devono ispirarsi alla carta da parati dell'ingresso e scegliamo toni di colore che non possono tradire lo stile degli interni. A farla da padrone è il relax, con sunbed maxi-size matrimoniali per arrivare ai daybed a baldacchino che sostituiscono lettini e ombrellone nel massimo della privacy grazie ai tendaggi perimetrali. Per i modaioli c'è lo stile Ibiza,

con poltrone e divani in teak di Birmania. Intramontabili i complementi in romantico ferro battuto o in classico vimini. Praticissimi gli articoli in rattan da combinare a rivestimenti in tessuto dry fill che resiste alla pioggia, si asciuga in pochissimo tempo e non ha bisogno di cover invernali.

Ivano Gardening conquista anche con le cucine barbecue e bbq su misura e con gazebo bioclimatici made in Italy dai colori di maggior tendenza (bianco, tortora, avorio). L'acquisto più emozionale? L'avveniristica copertura Gate Shade dotata di collegamento usb che diffonde musica e che col vento si chiude automaticamente a pacchetto, in una sorta di scenografica scultura.

THIS HOUSE HAS NO WALLS | LIVING OUR SPACES IN HARMONIES OF INTERIORS AND EXTERIORS: A SOLUTION FOR ANY SITUATION, IN A SINGLE IMMENSE SHOWROOM | Rope. Lines and rigging that cast gardens and panoramic terraces as the bows of elegant yachts, on a sea of summer. Rope is the outdoor design material for



2021, symbol and concentrate of durability and personality. On aluminum or teak frames for elegant, sober furnishings inspired by the nautical world. Ivano Gardening, with its 30,000 square meters of outdoor showroom space, is a thrilling “shop in a garden” with fifty years’ experience in its sector. It was 1971 when Ivano Francesconi and his wife Angelina began retailing artisan mattresses; they expanded the business until it became the leader in outdoor furnishings it is today. Still in Piano del Quercione, it’s now managed by their children Deborah and Simone who work with

tural and functional solutions ideal for a moment in history when we have turned our attention to even the smallest balcony – and any other space where we can spend time in good company and in the open air! “For us, every corner of the home must be a study in continuity,” Deborah and Simone explain, “with harmonious transitions between interior and exterior: for instance, we may want cushions for garden furniture inspired by the wallpaper in an entry, or research outdoor colors that won’t clash with the style of the interiors. Relaxation is king, with king-size sunbeds and

a close-knit staff of consultants. “The first fifty were years of targeted objectives, choices, and changes – some quite risky,” the second generation tells us. “We want to consider this anniversary the start of a new stage on which we can embark with unabated enthusiasm and determination. But if we have come this far, it is thanks to our employees, and to everyone who has believed in our project.”

Strolling from the luxury area, dedicated to prestigious villas, to the modish “French quarter,” to the Zen corner with its combinations of clean lines, you’ll find creative architec-

canopied daybeds that replace loungers and umbrellas, ensuring maximum privacy with wrap-around curtains. For the trend-conscious, the Burmese teak chairs and Ibiza sofas. Or evergreen complements in romantic wrought iron or classic wicker. Practical rattan pieces to mix and match with coverings in “dry feel” fabrics: rain-resistant, fast-drying, needing no winter covers. Ivano Gardening is also the go-to store for barbecue kitchens and custom BBQs with Made in Italy bioclimatic gazebos in the hottest colors (white, dove, ivory). The most exciting item? The futuristic Gate Shade with a USB music connection and an automatic safety system that closes the shade when the wind picks up, transforming it into striking garden sculpture.

Дом, которому не нужны больше стены | Искусство жить в гармонии между внутренним и наружным пространством: все решения в одном торгово-выставочном зале | Любой сад или терраса проникнется атмосферой разрезающей морские волны элегантной яхты, создаваемой лодочными канатами. “Rope” – это новое дизайнерское решение 2021, воплощающее в себе долговечность и индивидуальность: яхтенные канаты в сочетании с элементами мебели, выполненными из алюминия и тика, рождают коллекцию предметов интерьера изысканного и невычурного характера, вдохновленных миром морской навигации. Компания Ivano Gardening с тремя тысячами квадратными метрами открытого экспозиционного пространства представляет собой своеобразный «магазин в саду», сильной



стороной которого являются пятьдесят лет плодотворной деятельности. На дворе стоял 1971 год, когда Ивано Франческони и его супруга Анжелина открыли продажу матрасов ручной работы в Пьян дель Кверчоне. Дело семейной компании пошло в гору, завоевав постепенно позиции лидера продаж предметов садовой мебели. Сегодня компанией управляют дети основателей Дебора и Симоне, поддерживаемые коллективом профессиональных консультантов. «Это были пятьдесят лет достижения определенных целей, необходимости делать выбор и выполнять изменения, порой даже очень смелые», говорят владельцы. «Однако, мы хотим рассматривать эту годовщину как новый этап, который мы начинаем с неизменным энтузиазмом и упорством. Спасибо нашим сотрудникам и тем, кто поверил в наш проект».

Прогуливаясь по секции предметов роскоши, предназначенных для убранства престижных вилл, можно наткнуться на очень стильные, французского шарма элементы декора, или встретить уголок дзен с сочетанием чистых линий. Коллективом компании продуманы все архитектурные, творческие и функциональные решения, идеально подходящие в наш исторический момент возрождающегося интереса к облагораживанию даже самого крохотного балкона и другого любого пространства, которое

*...sono stati cinquant'anni
di obiettivi mirati, scelte e
cambiamenti talvolta audaci.
Abbiamo raggiunto questo
traguardo grazie anche ai
nostri dipendenti e a tutti
coloro che hanno creduto
nel nostro progetto...*

может быть использовано для возможности провести время на свежем воздухе.

«Ни один уголок дома не должен оставаться без внимания», объясняют Дебора и Симоне «в гармонии между внутренним убранством и мебелью для улицы мы создаем садовые подушки, повторяющие мотивы обоев в прихожей, а также выбираем цветовые тона, сочетающиеся со стилем внутреннего убранства. Главную скрипку здесь играет отдых, концепция которого отражается в предложениях двойных шезлонгов большого размера, а также кресел для работы лежа с балдахином, заменивших лежаки и навесы с соблюде-

нием максимальной конфиденциальности благодаря закрывающим шторкам. Для модников – стиль Ибицы с креслами и диванами из бирманского типа. Несоизменно актуальны аксессуары из кованого железа в романтическом или классическом стиле. Изделия из ротанга очень практично сочетаются с тканевыми покрытиями с сухим наполнителем, который очень устойчив к дождю, быстро сохнет и не нуждается в покрытии в зимний период года.

Компания Ivano Gardening смогла завоевать любовь клиентов собственными предложениями кухни, в которой нашлось место для мангала и гриля с установкой на свежем воздухе, а также предложениями биоклиматической беседки made in Italy самых модных оттенков (белый, голубовато-серый, слоновой кости). Самое волнующее приобретение? Футуристический навес Gate Shade, оснащенный usb-разъемом для воспроизведения музыки, который в случае сильного ветра автоматически закрывается в виде римской шторы, создавая эффект декорационной скульптуры.

IVANO GARDENING
VIA SARZANESE 1946, PIANO DEL QUERCIONE
MASSAROSA | +39 0584 93029, +39 0584 93069
www.ivanogardening.com



YOUR NEW SHADING EXPERIENCE



www.poggesi.it

Una tradizione di famiglia che prosegue da oltre quarant'anni ci accomuna.
Questa è la garanzia assoluta di affidabilità di un marchio nel corso del tempo e il
tempo è la nostra ricevuta di spesa in programmazione, sviluppo e innovazione.
Non siamo nati oggi e vogliamo conoscere il domani.

Ombrellificio Poggesi per IVANO GARDENING

quality seller

IVANO GARDENING

Via Sarzanese nord 1946
PIANO DEL QUERCIONE - MASSAROSA (LU)
Tel. 0584 93029 - 93069
mail: ivanogardening@gmail.com
web: www.ivanogardening.com